

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. Gr. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURI:

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

1866-1886

CONFLICTUL AUSTRO-ROMÂN

BRĂTIANU-REGELE-CARADA

O DEPESE „VOINTEI NAZIONALE”

10 MAIU

FLORI DE MAIU

1866-1886

In ziua de zece Maiu 1866, principele Carol de Hohenzollern intra in București in mijlocul unui entuziasm general; mii de urale salutați trecera lui pe stradele Capitalei noastre. Se simțea un curent de iubire între popor și principe.

In ziua de zece Maiu 1886, Regele Carol va inspecta câte-va regimente, însoțit de câțiva miniștri și funcționari, salutat de rarele strigăte a câtor-va agenți polițieniști.

Nimenia nu se va înch în înaintea lui. Și chiar cei care, vor striga *Ura* cu mai multă înfocare, vor avea pentru Domnul Țerei un entuziasm foarte relativ și care nici nu va fi măcar în proporție cu suma care va fi primit.

De ce atunci atât entuziasm?

De ce acum atât răceală?

E lesne de priceput că entuziasmul pentru prințul Carol de Hohenzollern-Sigmaringen, absolut necunoscut, mic locotenent în armata prusiană, era expresia mai mult a unei impresii reflexe în contra lui Vodă Cuza, de cât a unei afecțiuni nemăsurate pentru noul venit, streinul. Ce făcuse dar Vodă Cuza pentru a atrage asupra capului său atât neamul nostru?

Vodă Cuza, de alt-fel mare patriot, care s'a purtat de multe ori regește și a ales numele său de mai multe măsuri care au adus cele mai mari foloase acestei țări, Vodă-Cuza, desprețuind legile, dădu-se țara în prada unei camarile care trata pământul României cum tratează Cazacii un oraș luat cu asalt.

Toți cei cari au aclamat Prințul străin se așteptau negreșit că El va respecta cu sfințenie legile țării, că constituția ce era să fie votată de Adunare, îi va fi o normă în viața lui politică, în fine că venirea Domnului Străin va pune capăt favorurilor, și că o eră de dreptate și de lealitate va începe pentru țară.

Ceea ce s'a întâmplat încă și mai mult în această credință a fost cuvintele pronunțate în Camera de noul Domnitor al României, dupe ce a jurat de a fi credincios legilor țării, d'a păzi religia României precum și integritatea teritoriului ei, și de a domni ca Domn Constituțional.

Reproduc această cuvântare care ar trebui păstrată într'un muzeu de curiozități cu inscripția: **Vorbe si fapte:**

«*Ales de către națiune cu spontaneitate Domn al Românilor, mi-am părăsit, fără a sta la îndoială, și țara și familia, spre a răspunde la chemarea acestui popor, care mi-a încredințat destinele sale.*

Puind piciorul pe acest pământ sa-

cru, am devenit Român. Primirea plebiscitului mi împune, o știu, mari datorii. Sper că mi va fi dat a le îndeplini.

Eu vă aduc o inimă leală, cugetări drepte, o voință tare d'a face binele, un devotament fără margină către noua mea patrie, și acest neînvin respect către lege, cu care n'am deprins în sinul familiei mele.

Cetățean astăzi, mâine de va fi nevoie, soldat, eu voi împărtași cu d-voastră soarta cea bună ca și cea rea.

Din acest moment totul este comun între noi. Credeți în mine precum cred eu în d-voastră.

Singur numai Dumnezeu poate ști ceea ce viitorul păstrează Patriei noastre. Din parte, se ne mulțumim într'u a ne face datoria, se ne întărim prin concordie. Se unim puterile noastre spre a fi la înălțimea evenimentelor.

Provedința care au condus pe ale-sul d-voastră pîn'acî, și care au înlăturat toate pădicile din calea mea, nu va lăsa neîndeplinită opera sa.

Trăescă România!»

Examinând din punct în punct acest discurs, și jurământul depus atunci de M. S. înaintea Camerei, se vedealesne de ce atunci era atât entuziasm la venirea principelui Carol în București, de ce acum Regele Carol e înlămpinat de toți cu atita răceală.

În jurământul său, Principele Carol a jurat *de a fi credincios legilor Țării.*

Legile sunt zilnic călcate în picioare cu voea și complicitatea lui. El a jurat *d'a menține integritatea teritoriului.* Dar Basarabia?

Vodă Carol a adus din străinătate *o inimă leală, cugetări drepte, o voință tare d'a face binele, și acel neînvin respect pentru legi* cu care se deprinsese în familia lui.

Regele Carol trăind în România s'a cam desfiat de aceste mici defecte, jenante pentru un rege *prea constituțional* (cum înțelege M. S. vorba).

Însă, *toate fiind comune* între noi și el, s'a crezut autorizat a lua apănagie.

Deci, și pentru a urma mereu textul discursului său, dacă a fost momente când M. S. n'a avut încredere în noi, se nu se mire dacă numai avem acum nici o încredere în El.

S'a văzut, din cele ce preced, că M. S. n'a ținut nici una din făgăduințele sale. S'a văzut că nici una din speranțele care fuseseră întemeiate pe venirea sa nu s'a realizat. Ori ce Român, ori-ce conservator trebuie să fie pentru forma monarhică.

M. S. Regele însă e de vină dacă mulți Români nu mai sunt pentru Regele Carol.

Sfârșind, o întrebare ni se impune: Ce deosebire mai există între simțimintele cari le aveau Români pentru Vodă Cuza la 1866 și între cele cari le au pentru Regele Carol la 1886?

Alceu A. Bals

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

St. Petersburg, 20 Maiu. Într'un ukas adresat flotei mării Negre, Țarul se exprimă ast-fel: Voesc dezvoltarea pacinică și fericirea Rusiei; dar evenimentele mă pot obliga să apar prin arme demnitătea și siguranța Imperiului. In ast-fel de împrejurări mă voi încredința vitejiei flotei.

Catana, 20 Maiu. — Un-spre-zece cratere s'au deschis pe muntele Etna. Lava curge pe o înălțime de 200 metri în unele locuri.

Pământul se cutremură mereu. Numai Craterul central aruncă vapori și cenușă.

Berlin, 20 Maiu. — «National Zeitung» anunță că guvernul prusian a supus consiliului federal o propunere ce tinde a face să se proclame mica stare de asediu la Spremburg (Frankfort pe Oder).

Berlin, 20 Maiu. — Prințul de Bismark, însoțit de contele de Ratzon, a plecat a seară la Friedrichruhe.

Berlin, 20 Maiu. — Reichstagul a adoptat la a doua lectură proiectul de lege ce fixează la 1 m. 70 impozitul asupra zahărului.

Conflictul Austro-Român

Viena, 20 Maiu. — Camera deputaților. — D. de Pusswald răspund la o interpelare privitoare la rupura negocierilor cu România, face o expunere a întrebărilor angajate la Viena între D. Ferekyde, ministrul afacerilor străine al României și delegații austro-ungari, precum și a negocierilor deschise la 10 Maiu la București.

El constată că România nu numai că a respins cea mai mare parte a propunerilor austro-ungare, dar încă ea a formulat alte două cereri cu totul inacceptabile.

Ast-fel a propus Austro-Ungariei să renunțe la dreptul națiunii celei mai favorizate, privitoare la tariful care vor trebui să rămână în vigoare pînă la 1891, în folosul Germaniei, Angliei, Italiei și Belgiei.

Ea a măcerut libera importajune pentru toate cerealele, pentru toate vitele de rasa bovină, pentru porci și oi, pentru petrolia și alte articole ce provin din România și în fine încheierea unei convenții privitoare la epizotie.

A mai pus, pe lângă aceasta, ca condițiune absolută pentru a consimți la convențiune, ca libera importajune a vitelor și a cerealelor să fie acordată sub formă de tarif convențional, ceea ce ar deschide granițele Austro-Ungare liberii intrări nu numai a vitelor și cerealelor românești, dar și liberii intrări a grânelor din America și Indii, precum și a vitelor rusești.

Ast-fel de măsură restornând bazele unui vamale comerciale, care există între Austria și Ungaria, au trebuit să fie respinse.

Guvernul a regretat mult că n'a reușit, cu toată știința și avansurile sale pentru a evita o rupura pe terenul economic. Nu'i mai rămâne de cât să aștepte ca interesele materiale al celor două state să provoace o înțelegere în cel mai scurt termen.

Pesta, 20 Maiu. — Camera deputaților. — Ministrul de comerț răspund la o interpelare relativă la întrebările din București, constată că neisbânda negocierilor a fost cauzată de altitudinea României.

El adoagă că, ca ministru al Ungariei, nu poate face nici un demers, dar că ar saluta cu bucurie ori-ce inițiativă luată de guvernul român, în vederea de a renoi negocierile.

Un rebel de tarife vamale va cauza de sigur, rău intereselor ungurești, dar cu toate acestea Ungaria va trage profit din oare-cari puncte de vedere și în ori-ce cas România e care va suferi cea mai mare parte a poglobilor.

Terminând, ministrul repetă că guvernul unguresc va vedea cu plăcere pe România manifestând dorința de a relua întrebările pentru încheierea unui tratat de comerț.

UN SCANDAL PE ZI

Ședința de ieri a Camerei a fost domnă de colectivitate. Era vorba de taxa asupra lemnilor prevăzută în tariful autonom. Comisiunea prevăzuse o taxă vamală foarte mică. Protecți-

nismul ei nu mergea mai departe de cât chimurul.

Erau interese colectiviste și domnești în joc.

Dar în fața acestora s'au ivit alte interese tot atât de ovri ieși reprezentate de d. Vilner (Iarasi un român după teoria d-lui Emil Costinescu).

Unii aparau pe societatea fierăstraelor din Galați, în care acționarii cei mari sunt regalo-colectiviști, alții susțineau pe societatea Thailer din Moinești și Zanof din Bacău, în care acționarii sunt tot colectiviști dar fără marca regală.

Stegarii acestor labore erau d. Emil Costinescu pentru regalo-colectiviști și d. Vilner pentru gheș-flarii bacăoani. Lupta a fost crâncenă și armatele au fost nevoite să recurgă la artileria cea mare trimițând la foc pe primul-ministru și pe președintele Adunării.

O nouă edițiune a faimosului incident cu aranjamentul cu Banca națională.

Și de asta dată generalul Leca a raportat victoria. Lemnarii anti-regali au avut majoritate, cu tot discursul pronunțat de d. Ion Brătianu.

Alții șoptesc că cuconu Iancu ar fi tras pe sfoară pe regalul chrisligiu și că, ca compensațiune se va cumpăra castelul Peleş de către Stat.

Poftă buna pentru ziua de 10 Mai!

R.

BRĂTIANU-REGELE-CARADA

Solidaritatea fașise ce există astăzi între aceste două figuri interesante, Regele și domnii Brătianu, o recunoaște lumea toată; nu mai este nici o taină că simpaticul rege al poporului român, are o necalificabilă pasiune pentru primul său ministru, o slăbiciune mult mai accentuată de cât pentru oricare din lacheii palatului; acești opt lachei cu primul camardiner în frunte, au îngrădit și baricadat așa de bine domiciliul regal, în cât ori-ce contact simpatic, ori-ce afecțiune sincera, devine imposibilă astăzi între națiune și alesul providențial de pe tron...

Și pentru ce, se întreabă mulți, regele nostru, n'ar avea dragoste pentru primul său ministru? Lipsa de recunoștință e o simțire urcioasă, și regele nostru, în sânul caruia inundează cele mai generoase și mai subline sentimente omeneste, nu poate sta îngrat față cu ilustrul său bine-făcător.

Cum dar e cu puțință o rupura între ambele chipuri suverane, când niște legături așa de nobile, așa de mărețe și prietelice norodului nostru, împune, în interesele slave și a belșugului național, șederea lor pe unul și acelaș tron? Acești doi oameni, d. Ioan Brătianu și Regele, sunt imperios necesari să stea la cârma statului; în ziua când aceste figuri dumnezești s'ar mistui în nulitatea neantului, țara românească se pierde de pe fața pământului; nu mai există nici ca popor nici ca stat! Tocmai pentru acest motiv patriotic, prietenia celor doi se menține la un *beau fixe*; numai pentru rațiunea că se pierde țara, fără a conducerea lor, acest duello nu se desparte de zece ani și ține cu topuzul puterea în interesul bogăției și a prestigiului național.

S'a văzut că un amor între două ființe omeneste să existe trei-zece și patru-zece de ani sau chiar o întreaga viață. Pentru ce dar lumea profană și fără inimă nu vrea să scuizeze o dragoste care durează abia de zece ani?

Pentru ce această cruzime numai la adresa a două suflete candidi, care, în nevinovăția lor Ingerească, nu caută de zece ani de cât fericirea poporului sub toate formele?

Mat rar se vede în zilele noastre pline de egoism, un model de prietenie așa de strânsă și sinceră ca între acești doi oameni, de-opotrivă populari astăzi în România. Observând cine va anihilarea și individualizarea *unul în altul* a acestui dualism stăpânitor, nu poate ghici care din acești doi regele; opinia publică e de tot confuza asupra acestui punct de vedere. Această

opiniune publică, respectoasă și devotată, ca tot-d'a-una, regelui inviolabil, nu recunosc însă că rege de fapt nu poate și nu trebuie să fie de cât d. Brătianu, lăsând renumele de *Carol cel mare* suveranului, disprețuitor de-ale surului și de-ale desertațiilor lumeste!

Dacă amorul între acești doi oameni e atât de puternic în cât exclude orice alta pasiune în inima regelui, nu este tocmai așa cu d. Brătianu, care mai găsește, în inima sa, destula afecțiune pentru o alta persoană, pentru cunoscutul și iubitul d-n Carada.

În acest cas, legăturile de prietenie sunt cam identice, între d. Brătianu și d. Carada, ca între Rege și d. Brătianu.

Mobilul e mai același, adică, desinteresul, o amicie pură și desbrăcată de infama răvnă a banului; o amicie înălțată de un soare patriotic și care ne a dat roadele cele mai îmbelșugate timp de zece ani, făgăduind încă un period tot așa de lung și așa de prosper pentru țară!

E natural însă ca aceste două dualismuri Brătianu-Regele și Brătianu-Carada să se transforme într'o singură trinitate sub forma Brătianu-Regele-Carada.

Les amis de nos amis, sont nos amis, zice proverbul francec care își găsește aplicația în cazul de față.

În zadar se mai încearcă unii se despartă pe acești oameni care formează un triumvirat indisolubil.

Unii zic: «nu acușați pe rege pentru faptele d-lui Brătianu, regele este constituțional.»

Alții zic: «Nu acușați pe Brătianu, pentru faptele lui Carada, Brătianu e cinstit, el nu fură, dar lasă să se fure.»

Noi nu admitem acest raționament: fără sprijinul Regelui n'ar exista Brătianu și fără Brătianu n'ar exista Carada.

Acești trei oameni, aceste trei coloane pe care se răsădește edificiul guvernamental, formează un triumvirat nedespărțit, o societate în nume *colectiv*, sau mai bine zis *colectivist*, care a luat țara în exploatare, a participat cu părți egale la beneficii și vor fi trași la răspundere în mod *solidar*, când va sosi momentul lichidațiunii finale.

PARTEA ESTERIOARA

Italia, Roma, 17 Mai. — Ministrul de Esterne, comitele Robilant, are de gând, că îndată dupa înlăturarea conflictului cu Grecia sa supue Camerei o carte verde asupra afacerilor orientale, anume asupra ultimelor evenimente din România orientală și din Fracia.

Egiptul. — Cair, 17 Mai. — Consulul general italian d. de Martino a avut mai multe întrebări cu Nubar-pașa și cu sir Drummond Wolf în afacerea asasinării misiunii comitelui Porro, în cari ar fi fost vorba despre o cooperajune pentru pedepsirea Emirului din Harrar. În casul unei înțelegeri se va face o propunere identică la Roma și la Londra, poate și la Coastantinopol.

Rusia. — Odesa, 18 Mai. — Măine pleacă consiliul comunal în corpore la Nikolaev spre a saluta perchea imperială. Guvernatorul de acolo, vice-admiralul Pesciuroff a publicat un ordin ca în timpul petrecerii Țarului în oraș să se închida localurile de băuturi și mai multe strade, pe unde trece Țarul; să se înlătore toate baracele de lemn și cei cari vor să treacă prin stradele, pe unde va intra Țarul, să și scoată de la poliție bilete de permisiune.

Franta. — Paris, 18 Mai. — Consiliul de miniștri a aprobat proiectul de lege relativ la serviciul militar obligator de trei ani. Pentru studenți, profesori și seminaști se fixează durata serviciului militar la doi ani.

Paris, 19 Mai. — Ziarul *Lanterne* și alte foi și mănțin zisele lor, că ar fi

existând intenționează de a expulza de prinți și adăoga, că guvernul n'a luat încă o hotărâre definitivă, pentru că în minister sunt divergențe de păreri în privința aceasta.

Belgia. *Bruzelă*, 19 Mai.—Clericali au cheltuit 180.000 franci spre a face, ca la alegerea de ieri să învingă generalul Jacmart; acum sunt furioși că n'au reușit. Organul lor, *Journal de Bruxelles* califică de radical pe deputatul ales, Buis.

Serbia. — *Belgrad*, 18 Mai.—Spre a se hotărî definitiv asupra chestiunii fuziunii liberale-radicală se va convoca o întrunire generală a partidei radicale. Toți șefii radicali neagă hotărîrea și că de aceea adversarii fuziunii ar fi căutând să se apropie de partida guvernamentală.

În privința rezultatului alegerilor nici până astăzi nu se știe nimic cum stau lucrurile. Cearta opoziției cu organul guvernului *Videlo*, asupra victoriei electorale, devine tot mai violentă; opoziția pretinde și astăzi, că are 74 deputați.

Anglia.—*Londra*, 19 Mai.—Pentru a evita necesitatea dizolvării parlamentului, în cazul respingerii bilului Home-Rule, Gladstone are de gând să trateze a doua lectură numai ca o declarație în favoarea principelui Home-Rule, apoi să retragă proiectul și să-l prezinte din nou mai târziu în forma amendată.

În decursul discuției de ieri asupra bilului Home-Rule, Rhay, Lefevre, Labouchère, Playfair au pledat pentru un compromis, dar Parnelliștii au protestat energic.

Spania.—*Madrid*, 18 Mai.—Virtelul (cicloul), ce a bătut mai deunăzi țara și capitala, a cauzat stricăciuni enorme și a făcut numeroase victime (500 persoane). În Madrid buletinul oficial înregistrează 34 morți, 74 greșuri și 104 mai ușor. În spitale s'au primit peste 120 persoane rănite. O foaie din orașul Crossen scrie:

«De o dată orașul fu coprins, scutura și sgduiat de virtej, în cât credea că e sfârșitul lumii; grindină, fulgere și tunete și un uragan îngrozitor se amestecau spre a zdrobi și nimici totul. Furtuna venise iute și fără veste și tot așa de repede se duse, lăsând în urmă devastare și ruine. Casele erau descoperite; străzile pline de bărne, scânduri și olane. Turnul cel frumos, care de secole împodobește orașul, fusese ridicat și răsturnat ca o pălnie, cazând pe restaurantul lui Habel. Tipete de femei și copii umpleau aerul; animalele alergând zăpăcite și sberând de groază. Mai veni teribilul semnal al pompierilor. Clopotele sunau. Pompierii alergau în ajutorul nenorociților îngropați sub ruine aci scoteau pe unii morți, dincolo pe alții răniți. Pe Oder s'au scufundat două vapoare: într'una era un bărbat cu soția și trei copii ai săi, toți s'au înecat...»

O DEPESE A „VOINTEI NAȚIONALE”

Avem rara fericire d'a putea da cititorilor noștri ca trufanda proiectul depeșei pe care foile oficiale o vor primi asupra întrunirii opoziției ce se va ține Duminică la Tîrgoviște. Întă cum s'a stabilit textul:

«Mare fiasco a făcut întrunirea opoziției.

«Erau față numai vre-o 20 de conlisați veniți din București și câți-va ovrei aduși din Botoșani. Cetățenii din Tîrgoviște s'au abținut mai toți. Câți-va curioși. Cuconu Alceu Labovary a vorbit prost ca tot-d'a-una.

«Senatorii și deputații național-liberali au fost poștiți la tribună. Ei au dat cont alegătorilor de modul cum au exercitat mandatul lor. Aplauzele erau sgomotoase. Chiar generalul Florescu și Receanu aplaudau din răputeri, fermecați fiind de eloquenta dd. Isaiea Lerescu, Chiru și Jovitz. Comăneanu a pronunțat din Paris un discurs admirabil prin fonograf. În fine, mare succes pentru partida noastră.»

Rabinescu

CRONICA

10 Maiu

Nația recunoștoare către marele nostru Căpitan își va arăta iubirea și devotamentul ei pentru densus o dată mai mult, în ziua de 10 Maiu anul mântuirii 1886.

Tot ce este colectivist de rasă va trebui, și cu acest prilej, să-și îndoaie șira spinării în fața bravului rege și să-și dovedească că nația română tot cu densusul este.

De aceea s'a hotărît o năprasnică srbătoare ce va începe printr'o deflare pe dinaintea eroului din cortul din fața Plevnei, care se va opera în chipul următor:

1. *Arta dramatică*, reprezentată prin dd. Moruzi, prefectul poliției, N. Xenopol, Nicolae Ulmeanu, etc.

2. *Mijlocitorii de mărșuri*. (Nu confundăți cu cei de la bursa) d-nu Stefan Belu și câți-va anonimi.

3. *Statul major colectivist*. Vornicu, Lăptaru, Toboc, etc., în cap cu tambur-majorul Manoltescu, zis și piele-lungă.

4. *Veteranii partidului de la paș-opt* Valentineanu, Caracaz.

5. *Un cap încornorat*. Ghiță berbecu.

6. *Poetul Curții*. Del Serbo.

7. *Societatea Românilor imparțiali*. Beizadea Miliță, Meitani, St. Iorgulescu, Ștefan Belu, Papadopol Calimach, etc.

8. *Jucătorii de lancers*. Radu Stanian, Ghiță Tănăsescu cofetaru, Stănescu prezidentul tribunalului din Giurgiu.

Defleul va fi închis de către d. Radu Mihai marele maestru al ceremoniei.

A doua petrecere va fi un concert pe scările Academiei cu intrare gratis.

Programul va fi foarte bogat și variat.

D. N. Fleva, va cânta din vioară, uitându-se galeș spre primărie: *Fost'am lele când am fost...*

D. Stalajan va cânta pe scripea, privind cu amărăciune portofoliul ministerial: *Adio, ah! rămâi ferice...*

D. Cogălniceanu va cânta din gură, privind cu coada ochiului la d. Brătianu; *De-ași mai trage câte-am tras eu de tine nu mă las...*

D. Ion Brătianu va cânta aidoma, uitându-se la d. Cogălniceanu: *Nu, a ta moarte, mi o doresc...*

Del Serbo va cânta cu trîmbița invizibilă un cântec din colecția lui tipărită la tipografia din oțetari.

Ziua se va sfîrși în Cîșmigiu cu fel de fel de producții.

D. Moruzi se va da peste cap și va face sărituri la înălțimi mari.

D. colonel Bibescu va umbla pe funie și va da pistoale.

D. dr. Rămniceanu va face pe omul de cauciu.

La sfîrșit se va înălța un mare balon cu inscripția: *Apanagie!*

Lumea din provincie, și aceea care nu va putea asista la paradă și va exprima de sigur devotamentul prin telegrame, care de care mai pline de respect și dinasticism.

Și fiindcă aceste depeși trebuie să aibă multă importanță, supt-iscălițul vă fagăduiește ca în No. de Miercuri 14 curent are să vi le aducă și la cunoștința d-vo.

Acuma nu mă întrebați cum o să pun mîna pe ele!... Ce va pasă d-voastră!... *Radu Tîndără.*

INFORMAȚIUNI

Spectacolul ce l'înălțașă erii Camera era din cele mai curioase. În tot timpul discuției asupra capitolului lemniarielor din tariful autonom, animația era foarte mare.

Să știe că Regele este direct interesat în această chestiune.

Când s'a suspendat ședința, pentru ca comitetul delegaților să se rotească asupra diferitelor amendamente propuse, toți deputații se detersă jos în emiciclu discutând cu multă animație și vorbind mereu de rege. Să auzeau mereu cuvintele: «dinasticii au să biruiască.» «Ba regele are s'o pașă.»

Când s'a anunțat votul, care era defavorabil regelui, rezultatul a fost primit cu aplauze entusiaste.

Din sorginte foarte pozitivă aflăm, că cu câte-va zile înainte de sfîrșitul sesiunii Camerilor, guvernul va veni cu un nou proiect de apanagii pentru Rege.

Aflăm că această chestiune s'a discutat chiar erii în consiliul de miniștri.

Eri-seară la 7 ore miniștrii sunt convocați la ministerul de interne unde va ține un consiliu.

Organizațiunea coloniei noastre la Masuak se urmărește în cele mai satisfăcătoare condițiuni; dar nu vom în-

La întrunirea ce o va ține Duminică opoziția la Tîrgoviște, se vor duce dd. general Florescu, Const. Boerescu, Răceanu, Ciuflea, ect.

D. Dim. Brătianu se va duce probabil la Caracal.

În urma întrunirilor din Giurgiu, d. M. Ionescu (Gambeta) a fost amenințat de d. deputat colectivist Vasile Epurescu, că are să-l persecute până la al noulea neam. Acestea sunt propriile cuvinte ale furiosului colectivist, căruia alegătorii au găsit de cuviință să retrage mandatul.

La 7 Mai d. Radu Ionescu fratele d-lui M. Ionescu, care ocupă funcțiunea de sub-șef al vămii Giurgiu a fost permutat la Vîrciorova.

Regele va fi însoțit în timpul călătoriei sale de d. General Barozzi, șeful casei militare, dd. Maior Perticari, general Berendey și de d. general Angelescu, Ministru de Resb. iu.

D. St. Iorgulescu ne trimete o scrisoare, prin care ne spune că știa de ce am dat'o privi'or la demisia sa din postul de dir. loral Monitorului oficial, e neaxa!

Ne aducem aminte că d. Iorgulescu primise acum câte-va luni, felicitări pentru numirea sa la Curtea de apel, și că pe urmă știrea nu s'a adevărit.

Îi urăm să nu mai fie încă odată păcălit ca atunci.

DEPESITELEGRAFICE

Paris, 20 Maiu.—Cea mai mare parte din ziarele republicane cer espulzarea prințiar câte-va din contra sunt de părere că această espulzare ar constitui un act nepolitic.

Roma, 20 Maiu.—Partisanii uniunii monarchice constituționale au oferit un banchet d-lui Depretis, care a pronunțat un discurs în care a combătut acuzațiunile aduse contra politicii sale interne.

«Din punctul de vedere al politicii străine, a spus primul ministru, guvernul italian a procedat în afacerile Ru meliei și Greciei, tot-d'auna de acord cu cele 3 imperii și cu Englitera, fără a perde din vedere interesele păcii, precum și ale peninsulei balcanice și aceste interese s'au găsit ast-fel mai bine garantate de cât dacă niște speranțe înșelătoare și dacă fatala divisiune a puterilor ar fi fost provocate de noi.»

Noi vom proba, cu documente în mîna că am lucrat în tot-d'auna într'un mod sincer cu o demnitate perfectă.

Organizațiunea coloniei noastre la Masuak se urmărește în cele mai satisfăcătoare condițiuni; dar nu vom în-

ține ocupațiunea noastră dincolo de limitele actuale.

În privința masacrului expedițiunii Porro, d. Depretis a adăogat ca guvernul italian nu se va lăsa a fi târlit în întreprinderi neconsiderate.

Atena, 20 Mai.—D. Stefanopulo, candidatul d-lui Tricupis a fost ales președinte al Camerii cu o mare majoritate.

Rezultatul alegerii a fost primit cu vii aplauze.

D. Tricupis va fi însărcinat cu formarea noului cabinet.

DECRETE

— Consiliul general al județului Vasluiu va destina mijloacele necesare pentru trimiterea la Paris a oamenilor mușcați de un câine turbat.

— Consiliul general al județului Suceava se va ocupa cu chestiunile următoare:

a) Să se dea avisul asupra perceperii de taxe la podul Moldovei, calea Dumbrăvița Neamțu, construit de județ.

b) Să aprobe numirile de funcționari făcute provisoriu de comitetul permanent.

c) Să se pronunțe asupra remisiei ce urmează a se da percepătorilor fiscali pentru încasările zecimilor din prestații.

— D. C. Pascal, actual comisar maritim la Sulina, și D. P. T. Georgescu, actual căpitan al portului Tulcea schimbă unul în locul altuia.

— D. Gr. Bălășanu s'a numit verificator la Casieria județului Dolj.

— Un credit de 6,000 lei sa deschis ministrului de justiție.

ESPERIENȚE MILITARE

Experiența de la Spezzia asupra unei plăci Grison în Aprilie 1886.

Meritul principal al acestei experiențe, executată cu multă cheltuială de guvernul italian, este că a pus capăt chestiunii atât de mult controversată: dacă mai e posibil a fabrica cuirase, care să poată rezista proiectilelor tunurilor-uriae, introduse în timpul din urmă în marinele cător-va țeri.

Această chestiune fu acum rezolvată în un mod strălucitor în favoarea cuirasamentelor de forță întărită produse de usina Grison, usină a cărei cupolă de încărcare a avut atât de numeroase succese în zilele de experiență de la Colrocent.

Experiența de la Spezzia a fost provocată direct, prin faptul că guvernul italian doorea a își arma cel mai mare port al său de război cu cupole capabile de a adăposti guri de foc de o putere egală cu tunurile-uriae de felul cărora posedă câte-va în marina sa.

Această gură de foc (lun de 100 tone Armstrong; calibrul 43 c. m.) sfărâmasă până acum de cea d'întîi lovitură toate plăcile de cuirasă (engleze, italiene, și franceze) care erau chemate a se opune. Guvernul italian se adresă atunci Uzinei Grison și încheiă cu densusa un contract, în urma căruia primi o comandă de mai multe cupole, fie care pentru două tunuri de 100 tone, cu condițiune că o placă din o astfel de cupolă, convenabilă așezată și sprijinită în pozițiunea în care ar trebui să stea în cupolă, să susție trei lovituri trase cu tunul de 100 tone, cu o încărcătură superioară încucaturii normale, fără de a înceta de a da un adăpost complet servanților și gu-

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

FLORI DE MAI

I
Peste noapte a sosit
Cu știri dulci de primă-vară,
Un vînt cald din răsărit,
Crîncind din sbor prin țară:
«Veseli fiți! căci vine amorul!»
— Vine el, vine și dorul.

Arborii tresar din vis,
Scutur florile lor albe,
Fetele cu un suris,
Să răsfață 'n visuri dalbe....
— Nimeni are presimțire
Că 'n amor e și mănuir.

Flori și oameni, toți zimbesc,
Tot în fire-i veselie,
Toți pe iarnă-o-urgisesc:
«Earnă dute pe pustii!»
Iar de-amorul cu săgeata,
Vă feriți! s'ochiască-i gata!!

II
O soare falnic, fat frumos,
Când tu pe cer albastru sbor,
Sub raza ta resar voios,
Și cânturi miș și miș de flori!

Morminte triste și pustii,
Tu 'n leagăne prefaci,
Întreaga fire tu o 'nvii,
Minunt cu-a tale raze faci!

III
Bătrânii codri-i înverzeshi,
Chiar crengi pâlite 'mbobocesc!
De ce și inimile omeneshi,
De ce, de ce nu 'ntineresc?!

La apus ard nori cu pară,
Sus pe culmi s'aprinde-o stea,
E luceferul de seară —
Unde ești ești iubita mea?

De pe cer sosește pace,
Fioarea 'n câmp s'adoarmă vrea,
Luna 'i mută, totul tace —
Vin' te-aștept iubita mea!

Stele miș pe cer s'arată,
Umbra crește tot mai grea,
Vin și tu stea adorată,
Vino, vin' iubita mea!

IV
De n'aș fi ceea ce 's eu,
Dac'aș fi un Dumnezeu,
Câte stele strălucesc,
Pe mărșul plaiu ceresc,
La un loc le-aș aduna,
Pe-al tîu păr le-aș anina....
Plaiu ceresc și pămîntesc,
Eū prin tine-aș lumina!

Sau, în loc de Dumnezeu,
De-aș fi geniul cel rău,
Peste soare aș sufla,
Lumea s'ar întuneca,
Și prin noaptea d'abanos,
De sub ceru 'ntunecos,
Ochii tîi ar lumina
Singuri, sufletu 'mi gelos!!

V
Când în nopți far' de odihnă,
De-al tîu dor în veci muncit,
Și cu sufletul la tine,
Tot chem numele 'ți iubit;

Și prin noaptea în întuneric,
Mi s'arata chipul tîu,
Întunericul dispare,
Simt un soare 'n peptul meu.

VI
Azi e zi de srbătoare,
Fetele 'n găteți sosesc,
Măndre, floare lângă floare...
Ce: flacănt tot chiuesc.

Iar la scrînciob se adună
Un taraf de lăutari...
Cînteci vesele resună
Ținînd hangul trei cobzari;

Sar flacănt, îi 'neunjoară,
Și se 'ncinge un joc nebun....
Hora 'n roată sboară, sboară,
Trei scripcari cîntînd tot spun;

În cel lanț ce joacă 'n roată,
Sare acum câte-un bujor
De fetiță, care 'i toată,
Din cosiță 'n talpă, dor.

Brăul horei crește, crește,
Pare-un șearpe 'n miș colorî,
Când în loc se colăcește,
Când turbat tresaltă 'n flori;

Sub opinea lor ușoară,
Tremură pămîntul tot,
Terna, nori sub talpe sboară,
Lăutarii strig cât pot.

Eū privind stău la o parte
Și în mine mă gândesc
«De-aș citi în soartei carte
«Traiul vostru pămîntesc;

«Căți din voi ce astă-zi încă
«Călcați țerna sub picior,
«Măne 'n lut în groapă adîncă
«N'or așterne trupul lor?!»

«Măne»—aud o mîndruliță
Cum șoptește-unu flacănt—
«Măne seară la porțiță,
«Singurica voii fi eū.»

«Azi lelica-i fata mare,
— Zic scripcari la un loc, —
«Măni, de hora parte n'are,
«Bărbățelu-o teme foc!!

VII
De-aș fi iubito-un împărat,
Întreaga mea împărăția,
Ți-aș da-o toată a ta să flă,
Pe-un lung și dulce sărutat.

A mea întregă avuție
Sunt ochii tîi; sârac, uitat,
Eū n'aș schimba c'un împărat,
Așa bogată 'mpărăția!!!

VIII
Azi în zori etim m'am trezit,
Drept spre codru-am pornit,
Codru întreg era tăcut,
Așa mut nici l'am văzut.

Imi părea că-i farmecat...
Eū de treabă 'mi-am cătat
Și la flori tot culegeam,
Tot la tine mă gândeam

Doar gâsi-voiu măndre flori,
Să 'mi dai gurați miș de ori,
Ș'am aies s'am tot cules
Pân' de ziua s'a ales,

Și când iat 'am isprăvit,
Soarele s'a și ivit,
Și sup raza lui de foc,
S'a trezit atunci pe loc

Și cel codru 'n vis perdut
Par că 'n veci n'ar fi tăcut:
Mii de galsuri ciripeau,
Mii de cânturi răspundeau;

Toate cântecele lor
Erau cântece de dor.
Două dulci priveghelori,
Tot pîndind cum strîng la flori,

Gîndul meu l'au și furat,
L'au furat l'au și cântat
Și, zicînd, cîntînd cât pot
Povestit-au doru'mi tot,

Și acum amorul meu
Și cu 'ntreg numele tîu
Codru 'ntreg l'a priceput —
Codrule! fi vei tăcut??

Mihaiu Gregoriady de Bonacchi

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 4.000 de foie

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

rilor de foc într-o. Punctele de impact ale celor trei lovituri puteau fi alese de comisiune, după cum găseau cu cale, cu o singură restricție însă: ca punctele de impact a două lovituri să fie depărtate cel puțin de 1 metru unul de altul. Se spunem în treacăt, că prin o întemplieră independentă de știința comisiunii, cele două lovituri se apropiară la 0, m. 83 una de alta în loc de 1, m. 00. Când se gândeste cineva că distanța de 0, m. 83 a fost măsurată între punctele unde vârful proiectilului a lovit cuirasa și că proiectilele au 43 c. m. diametru, rezultă că a doua lovitură a fost pentru a zice ast-fel suprapusă celei dintâi, atacul fiind prin urmare și mai puternic.

Uzina Gruson primi fără grije aceste condițiuni cu totul riguroase și în toamna trecută plăca de încercare de greutate de 88,000 kilograme trecu prin tunelul St. Gohard, pe un vagon mare aparținând uzinei în chestiune lung de 23-metre și cu 12 osii.

Cele trei lovituri fură trase în zilele de 20, 24 și 29 Aprilie. Intervalele între lovituri trebuiau a fi mari, fiind necesitate după fie-care lovitură a înălțarea, grămezele enorme de piatră, nisip și grinzii sfărâmate și rupte de sfărâmurile proiectilului din gaura stâncii și din adăpostul în care placa de încercare era eșezată.

Între altele ca măsură de economie, tunul de atac fu așezat pe un ponton foarte mare ancorat în port la distanță de 134 metri de placă, astfel că nu se putea trage cu precizie dorită de cât când marea ar fi fost foarte liniștită. Tocmai aceste mișcări imperceptibile ale pontonului au făcut să apropie prea mult unul de altul punctele de impact ale celor două lovituri.

Tunul Armstrong, în această experiență se comportă în un mod excelent; el fu servit de marinarii italieni, — neapărat cu ajutorul aburului, — tot așa de lesne ca și cum ar fi fost un tun de câmp. Obuzele erau de o greutate de 1000 kilograme fabricate de uzina Krupp în special cu o îngrijire extraordinară pentru această experiență; încărcătura enormă de 375 kilograme pentru fie-care lovitură era de pulbere prismatică zisă: «ciocolată» provenită din fabrica: «Rheinisch-Westphalische Pulverfabrik».

După datele precedente se scoate viteza medie a proiectilului ca fiind de 537 metre pe secundă și forța sa vine la punctul de impact 14,700 tone-metrice.

Am zis că cuirasa Gruson susținu victoriosă un atac de o violență nepomenită până astăzi. Nu e mai puțin adevărat că, suprafața exterioară a plăcii se crapă în lung și în lat și că vârful proiectilului rupea din ea bucăți considerabile, dar proiectilele după ce a întrebunțat parte din forța vie ce a putut contra cuirasei, s'îrsea prin a sorbi restul spărgându-se în sulimi de bucăți, pe când suprafața interioară a plăcii era intactă.

Numai câte-va crăpături ca firul de păr pe suprafața interioară a plăcii și o mică bucată de 2 kilograme delatați în interior de la piciorul cuirasei, fură singurii martori ai formidabilului atac susținut de cuirasa. Spărturile provenite din obuz și examinate după tragere, demonstă calitatea superioară a oțelului, pe care singură Uzina Krupp poate să-l producă.

Efectul moral al acestui rezultat fu cu atât mai mare cu cât era de neașteptat de numeroasă adunare compusă de notabilități militare și tehnice din toate țările Europei, din Japonia, America, etc. Se zice că oficerul italian însărcinat de a cântări pulberea necesară pentru fie-care încărcătură, în prezența unui inginer al Uzinei Gruson refuză de a cântări și a doua încărcătură fiind convins că înțea lovitură vai sfârși deja experiența. Jurnalul științific englez *Engineer* care e considerat pretutindeni ca o autoritate principală în ceea ce privește ciurasmamentele, vorbește de această experiență în lungi articole și în termeni foarte entuziasmați, lucru foarte rar în acest jurnal de obicei rezervat.

Cesa Gruson primi ca să zicem ast-fel pe câmpul de bătae chiar, comanda cupolelor în chestiune.

Guvernul nostru care urmărește cu atențiune, toate fazele prin care trec chestiunea cuirasamentelor, a fost reprezentat la Spezia de d. Capitán Coanda, care s'a și întors în București, pentru a înainta raportul său ministerului de război.

FELURIMI

Duel între Dame. — Foile germane povestesc: Așa numitul cartier al Negrilor în San Angelo, Texas, a fost nu de mult teatrul unui teribil războiu de dame. O nempăcată ură domnea de multe săptămâni între o tânără Mulată, Mattie Moore și frumoasa Quadroa Mary Gove, care prinsese în lațurile sale pe amantul celei-lalte. Ambele rivale, întâlnindu-se într-o dimineață, se încercară la luptă ca niște furii. Nimeni nu le putea desparți. Amândouă erau înarmate cu pumnale. Mary Gove a primit zece împunsături. Mattie Moore a scăpat cu patru tăieturi neprimejdioase. În fine Mary căzu scaldată în sânge, iar Mulata triumfătoare năvăli asupra-i din nou și i tăie limba. Cu toate astea Mary n'a murit și medicii speră să o scape.

Luptatori feminini cu tauri. — Acum o săptămână a fost în Nimes o luptă cu tauri, la care, pe lângă cinci *toreros* bărbătești au intrat în acțiune și trei luptători feminini. Sub conducerea matadorului Frutos societatea călare, în costume minunate spaniole, făcu ocoala arenei, apoi începu lupta. Spectacolul teribil își ajunse punctul culminant, când *damele* își începură lucrarea. D-șoara Benita del Amo avu a face cu un taur puternic negru și fără educație, căci o trini la pământ, fără multa vorbă. Cei'alți luptători d'abia o scăpară de coarnele adversarului ei. Nici cele'lalte două dame nu avură noroc, căci una era să fie spintecată de un taur furios, și publicul aplauda! Gusturi ciudate!

Gust ciudat. — Într-adevăr, oamenii au gusturi ciudate. Aceasta se vede și din următorul fapt, petrecut în Pesta. Un lucrător ținar, Iosif Dudici, sare de pe pod în Dunăre. Doi matrozi de pe un vapor alegară și l scot din apă. Fiind dus la poliție și întrebat de motivul faptei sale desperate, Iosif răspunde, că a sărit în apă de *gust*, ca să vadă dacă l va scapa cine-va de înec. Fiindcă un om cu cinci simțuri în stare normală nu prea are asemenea gusturi, Iosif a fost condus în secția psihiatrică a spitalului Rohus din Pesta.

Natia cea mai betiva. — Până acum se credea, că Elveția bea mai mult. Însă d. Cornet din Belgia pretinde a fi constatat prin cifre, că Belgienii sunt cei mai bețutari. De la 1830 s'a încincit consumul de bețutari spirtoase. La 1 1/4 milioane locuitori vin 102,000 debite de diferite bețutari sau o cărciumă sau berarie pentru 12 persoane. Medicii spitalelor din Bruxela spun, că opt-zece din o sută casuri de boală, ce se termină prin moarte, sunt a se atribui bețutariilor spirtoase. În timpul anului 1875 au fost în Belgia 352 sinucideri; numărul lor a ajuns în anul 1880 la 581. Astăzi sunt în Belgia de trei ori mai mulți nebuni, de cât acum 30 ani.

Să nu uite însă, că mai sunt țări, în care nu se știe cum stau lucrurile în privința aceasta.

Strebanii noștri. — O foaie italiană scrie: Te-ai gândit vre-o dată la numărul străbunilor, ce au premers fie-cărui cap de familie de când cu Era creștină? Admițem l trei generațiuni de secol, urmează, că străbanul nostru al cinci-zece și șaselea a putut fi un contimpuran al lui Isus Cristos. Acum să vedem, de căți bărbați și femei a fost trebuință, spre a da naștere unui contimpuran al nostru. Înainte de toate el a trebuit să aibă un tată și o mamă; acest tată și această mamă au trebuit să aibă fie-care un tată și o mamă; adică doi străbuni și două străbune. Așa merge pînă în generația a 56-a, care a trăit în timpul lui Crist, deci corespunde cifrei 2 ridicată la potența a 57-a. Așa dar spre a da naștere unui contimpuran al nostru au fost necesare 139, 245, 017, 489, 534, 976, nașteri sau în cuvinte: O sută trei-zece și nouă mii două sute patru-zece și cincibilioane șapte-spre-zece mii patru sute opt-zece și nouă milioane cincisute trei-zece și patru mii nouă sute șapte-zece și șase nașteri.

CORPURILE LEGIUITOARE
CAMERA

Sedința de Joi 8 Maiu 1886

Sedința se deschide la ora 1 1/2 sub președinția d-lui general Leca. Defață sunt 93 onorabili.

D. Oroveanu întreabă când se va inaugura statua lui Lazăr.

Se votează două credite de 5000 și 2000 lei pentru trimeterea în cura Doctorului Pasteur a celor mușcați de căinii turbați.

Se reîncepe discuția asupra tarifului autonom *Categoria XVIII*, despre lemne și industria de rivat.

D. *Cogălniceanu* povăluște pe tineri, să facă cercetări asupra țerei și să vadă că avem lemne de construcții în mari cantități.

D. *E. Costinescu* atacă cu putere pe d. Vilner pe care l învinovățește, că ar fi apărătorul jidanilor de la Moinești, cari vor să dicteze în această țară. (Zgomot).

Ei bine, trebuie să se știe, că interesele adevărate ale țerei nu sunt în partea exploatareilor de la Moinești.

D. *Costinescu* susține că pentru a ne putea exporta lemnul nostru, trebuie neapărat să importăm lemn din Bucovina, care să facă față lemnului nostru.

* D. *Constinescu* cere menținerea taxelor din tarifi.

D. *Ministru Stolojan*, este tot de opinia d-lui *Costinescu* și susține că lemnul nostru n'are nevoie de o protecțiune atât de mare pe cât a cerut onorabilul d. Vilner în sedința de ieri.

D. *Stolojan* spune că d-sa pune cestiunea din punctul de vedere al intereselor țerei iar nu al *intereselor personale precum s'a făcut de către alții*.

D. *General Leca*, este de părere că taxele asupra lemnului trebuie urcate fiind-că numai astfel vor putea și proprietarii noștri de păduri ca să și desfacă lemnele.

D. *Leca* propune un amendament în înțeles ca pentru lemnele de foc taxa să fie urcată la 50 bani la 0/0, iar pentru trunchiuri la 3 lei 50 bani.

D. *Nicolae Ionescu*, sprijină amendamentul d-lui *General Leca*.

D-sa spune că de și e liber-schimbist totuși va vota amendamentul d-lui *Leca* pentru că acei cari au admis baza protecționistă a tarifului se supoarte consecințele acestei lucrări.

D. *Al. Șendrea*, se rostește tot pentru taxarea din tarifi.

D. *M. Cogălniceanu* după ce spune o aștegdată cu un măgar și cu umbra lui se rostește pentru amendamentul d-lui *general Leca*.

Interesele țerei, urmează d. *Cogălniceanu*, cer ca să se încurajeze exploatarea lemnului nostru, iar nu să lăsăm ca să fim inundați de către lemnele din Austria.

D. *Prim-ministru* spune că, nu cu gălgie trebuie să se voteze tarifi autonom. D-sa e de părere că industria mică trebuie încurajată la noi, iar nu să lăsăm ca proprietarii cei mari să acapareze vânzarea lemnului; pentru aceea avem trebuință de o mare societate de exploatare, care să cumpere lemnul de la toți și de la proprietarii cei mari ca și de la cei mici.

În resumat d. Brătianu este contra amendamentelor d-lor Vilner și Leca.

Discuția se încheie.

Se suspendă sedința pe 5 minute.

Peste 3 sferturi de ceas sedința se deschide.

D. *Nacu* citește două cereri de credite:

1. Un credit de 10,000 lei pentru scribarea de 10 Mai.

2. Un decret de 6000 lei pentru a se așeza în Senat busturile răposaiilor Bosianu, Manolache Costache, Costaforu și Boerescu.

Se pune la vot amendamentul d-lui *Leca* pentru a se taxa cu 50 bani suta de chilograme de lemne de foc și se admite.

Se pune la vot amendamentul d-lui Vilner propus la art. 373, despre trunchiuri de brad, care urcă taxa asupra acestor trunchiuri la 15 lei de metru cub în loc de 50 bani precum s'a admis de comisie.

Amendamentul se admite cu 54 bile albe contra 28. (aplaude).

Categoria XVIII se votează în total.

Să dă citire *Categoriilor XIX* despre

Combustibile minerale bitumuri și derivate lor.

D. *Chiru*, propune un amendament în coprire ca coekul să fie scutit de taxa fiind-că este trebuincios tuturor fabricurilor, iar carbonii de pământ să fie taxați cu 5 lei la suta de chilo.

D. *Butculescu*, propune un amendament ca taxa asupra petrolului să fie percepută pe grad iar nu pe chilo.

D. *Răducan Ion*, propune două amendamente unul în înțeles ca taxa asupra ozokeritei să fie urcată la 300 lei și a luminării de parafină etc. să fie urcată tot la 300 lei la suta de chilo.

Discuția se încheie.

Amendamentele d-lui *Răducan* sunt admise. Cele'lalte se resping.

Categoria se admite.

Se dă citire *Categoriilor XX* despre *materii minerale industru ceramice și vitrificatiuni.*

D. *D. Butculescu* propune mai multe amendamente la diferitele articole.

Discuția se încheie.

Sedința se ridică la ora 6 1/2.

Penel.

SENATUL

Sedința de Joi 8 Maiu 1886

Sedința se deschide la orele 2 și 1/2 sub președinția d-lui Gusti.

Prezenți 70 senatori.

După formalitățile obișnuite, Senatul se ocupă cu petiții și indigenate, după ce mai întâi a amnat pe mine legea burseelor din cauza absenței d-lui Stolojan.

Reporter.

STIRI MARUNTE

Instrucția, Afaceri de la Sala Pomu verde a fost încredințată d-lui Caracac, jude de Instrucție la Cabinetul V.

E. S. Ahmed Zia Bey, ministru Turciei a avut ieri o întrevedere cu D. Ferikidi.

M. S. Regina a vizitat ieri asilul Elena Doamna.

Se vorbește, că în locul d-lui Dendrino la Curte, se va înainta J. Dobrescu, supleant iar în locul d-lui Dobrescu se va numi d-nu Manolescu, actual prim-procuror.

Alfăm că pe ziua de 10 Mai s'au delegat special pentru menținerea ordinii dd. Procurori San Marin, Bursan și Andronescu.

În urma unor abuzuri ce s'ar fi comis în administrația Madona Dudu de la Craiova, Guvernul a numit o anchetă, care să ași depus raportul.

Rugăm pe onor direcțiune a postelor să ne spue pentru ce ziarul nostru adresat abonajilor din Giurgiu se distribuie după 12 ore de la sosire.

D. Baron de Mayr a fost primit de d-nu Ferikide.

D. general Pencovici, comandantul corpului III de armată, care se afla în București, a plecat aseară la postul său.

O delegațiune de mai mulți locuitori ai străzii Colentina, s'a prezentat aseară la Consiliul comunal protestând de miseria-bila stare în care se găsește acea stradă. Consiliul a și decis ca imediat acea stradă să se repare.

Duminică 11 Maiu 8 1/2 ore seara, D. *Gr. Tocilescu*, va ține a patra și ultima sa conferință asupra *Taranului Român*.

D. Esarcu, va pronunța discursul de închidere.

Azi la ora 5, va avea loc în grădina Cotroceni, cu ceremonialul obișnuit, preschimbarea steagurilor la mai multe regimente din capitală.

La această ceremonie vor asista Regele Ministrul de război, Casa civilă și militară a Regelui, d. general Cernat precum și oficerii regimentelor respective.

Birjarii din Capitală care erau împovărați cu dări foarte mari, au protestat aseară la Primărie.

Consiliul a primit plângerea lor.

ULTIME INFORMATI

Alfăm că guvernul austro-ungar a trimis în București pe o persoană pentru a cumpăra o gazetă ca să susțea pe Austro-Ungaria în cestiunea convențiunii de comerț.

Pentru onoarea presei noastre, aceste tentative, după cât alfăm, n'au isbutit.

Neue Freie Presse publică un articol important în care arată consecințele politice ce vor decurge din resbelul de tarifi între România și Austria:

«Este aproape imposibil zice *Neue freie presse*, ca o asemenea situație economică să nu producă o reacțiune asupra relațiilor politice între cele două țări. Prin închiderea granițelor din cauza drepturilor de vamă exorbitante, lucrul nu e sfârșit. Se vor produce în toate zilele reclamațiuni; comercianții noștri vor avea mult a se plînge de arbitrajii; expedițiunea mărfurilor va suferi nelăcetat întârzieri. Dispozițiunea ostilă din o parte și din cea-laltă se va manifesta prin o mulțime de vexațiuni; se va stabili un sistem de șicane, care va pricinui intervenția ministerului a-

faciloror streine, și ita-ne în prezența unui conflict.

Și mai departe:

Consecințele desastroase ale unei asemenea stări de lucruri vor demonstra, că resbelul vamal nu e numai un eveniment economic, ci un fapt politic din cele mai grave.

D. general Greeceanu a venit ieri la Camera și a avut o convorbire cu d. Brătianu înaintea d'a se începe discuțiunea asupra paragrafului lemnărieilor, din tarifi autonom.

Îndată după vot, s'a dus la palat pentru a duce Regelui rezultatul.

Azi se întrunește comitetul coaliției pentru a hotări oare-cari amănunte privilegiate la întrunirile ce le va ține opoziția.

Ofițerii școlii de aplicație ce pleaseră în excursiune la Comana, s'au întors astăzi.

Aseară consiliul comunal a ținut o sedință. D. Gr. Mano a fost numit șef al divisiui administrative.

Alfăm că s'a hotărât, că la desvelirea statuei lui Lazăr numai primarul capitalei și cu ministru vor putea lua cuvântul.

Pentru acest motiv ni se spune că câte-va societăți cum e societatea *Carpați* și studenții se vor duce la altă oră de cât aceia din programul oficial să-și depună cununile lor.

Publicăm azi câte-va versuri inedite ale d-lui M. Gr. Bonacki, senator.

BULETIN FINANCIAR

București 8/20 Maiu

Bursa abia că se mai mișcă. Agio se urcă la 14,75 și schimbul se scumpește. Valoarea pierd de la 4—2 puncte. Așa daciele de la 267 cad la 206, Construcțiunile de la 172 revin la 170.

Națiunile se ofera cu 221 și Băncile naționale închid cu 1030.

Renta 5/0/0 am. câștigă 25 centime.

Afacerile sunt reduse cu totul și cursurile de mai sus sunt mai mult nominale.

Iată cursul schimbului de azi:

Paris cek — 100,55
« 3 luni 99,95
Berlin cek — 124
« 3 luni 99,95
Londra cek 25,37
« 3 luni 25,21.

Tendința e foarte calmă.

BULETIN COMERCIAL

Braila, 8 Maiu 1886.

Porumb: 800 hect. 58 1/2 lib., 7,25, porumb, 700 hect. 56 1/2 lib., 6,60, por. 2,950 hect. 58 1/2 lib., 7,40, porumb 1,600 hect. 56 3/4 lib., 6,10, porumb 3,400 hect. 59 lib., 7,50, porumb, 4,850 hect. 59 1/2 lib., 7,55.

Grâu: 4,300 hect. 57 lib., 11,65
Orz: 6,000 hect. 43 lib., 5,75, Orz, 2,000 hect. 42 lib. 5,45, orz, 2,000 hect. 42 lib., 5,45.

LIBRARIA „SOCEC ET COMP.”

Au eșit de sub prescele noastre litografice: Hartele murale pentru școli, a Europei, Asiei, Africii, Americii de Nord, Americii de Sud și a Australiei (Oceania), cele dintâii cinci de câte 1 metru și 50 centimetri, lățime și înălțime, iar Oceania 137/105 ctm. pe pânză, lustruite și cu suluri de lemn. Prețul unei serii întregi de harte: 115 lei.

În provincie, pe același preț, la toți corespondenții noștri.

CROITORIA I. SINGER

S'a mutat din Calea Victoriei, casa Papa în Palatul Eforiei spitalelor, *Bulevardul Elisabeta*. Sperăm că vom fi onorați cu aceiași încredere ca până acum și pentru care putem asigura pe onor. noastră Clientelă că ne vom da toate silințele de a o servi ca și în trecut.

Cu stîmă
FUCHS et PRISLINGER

DOCTORU LEONTE

S'A MUTAT

No. 12 bis, Calea Plevnei No. 12 bis, pesto drum de vechea locuinta

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
—27, STRADA LIPSCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
8 Maiu 1886

5% Rente amortizabilă	94 3/4
5% Renta perpetua	90
6% Oblig. de stat	86 1/2
6% Oblig. de st. drumu de fer	83
7% Scis. func. rurale	101
5% Scis. func. rurale	87 1/2
7% Scis. func. urbane	109 1/4
5% Scis. func. urbane	93
5% Scis. func. rurale	81
5% Imprumutul comunal	75 1/2
Oblig. Casei pens. (lei 40 dob.)	215
Imprumutul cu premie	33
Acțiuni băncii naționale	1030
Acțiuni «Dacia-Romania»	265
«Natiională»	290
Credit mobilitar	
«Construcțiuni»	170
«Fabrica de hârtie»	
Argint contra aur	14.50
Bilete de Bancă contra aur	14.50
Florin austriac	2.011/2

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	10.05
Ducatul	5.93
Lose otomane	14.70
Rubla hârtie	124

CURSUL DIN BERLIN

Renta Amort.	
Oppenheim	
Obligatiuni noi 6% C. F. R.	
Rubla hârtie	

CURSUL DE PARIS

Renta Română	
Lose otomana	37

Schimh

Paris 3 luni	
la vedere	
Londra 3 luni	
la vedere	
Berlin 3 luni	
la vedere	
Viena la vedere	

DE INCHIRIAT de la 23 Aprilie, Casele din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdul sopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă. A se adresa Strada Baliste No. 11.

DE INCHIRIAT de la 23 Aprilie viitor, casele din strada Academiei Nr. 29. — A se adresa strada Baliste No. 11.

DE ARENDAT, chiar de acum pro-diu Distr. Vlasca, Pl. Călniștea, doritorii se pot adresa la proprietar Em. Grădișteanu, Piața Amzi No. 1 București.

UN STUDENT dorește a preda lecțiuni pentru Clasa Primare, în schimbul unei modeste plăți. A se adresa la administrația ziarului.

O DOMNISOARA Absolventă a cursului secundar și având «Diploma de maturitate», se oferă a dălecționa, în vre-o familie pentru cursul primar sau secundar. În special pentru limba franceză, matematici și științele fizico-naturale. A se adresa la redacțiunii.

OCASIUNE din cauza arendării pro-prietății, se vând, O locomobilă 10 cai putere și o mașină de treierat din fabrica Ramson sistemul cel mai perfectat ambele în perfectă stare. Doritorii le pot vedea la proprietatea Pașcani județul Ilfov, adrestându-se la d. E. Reimer administratorul.

A V I S

Aflând că o casa concurentă d'acei, introduce prin o amăgitoare, contra facere a mărcii noastre, **CIMENTUL** său în țările Danubiane, ne permitem a atrage atențiunea onor. noștri consumatori și a le recomanda să observe că etichetele noastre portă pe lângă firma noastră și un



URS **ALBASTRU** **URS** **ALBASTRU**

(nici de cum un alt animal). Ast-fel vor putea consumatorii cimentului nostru fi apărați de falsificat. **I. B. WHITE & BROS. LIMITED LONDRA**

CROITORIA MODERNA
DIN CALA VICTORIEI, 60

I. WEICH
s'a mutat

in
Palatul Eforiei Spitalelor
Bulevardul Elisabeta.

INSTITUTUL MEDICAL
BUCURESTI
6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala
1. Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopodie — 4. Gimnastica medicala — 5. Orhalaj — 6. Masajii sistematici — 7. Serviciu la domiciliu — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica
1. Bae abur 3.—
1. Bae de putina cu și fără dușe medicamente 2.50
1. dușe rece sistematica 1.—
1.50

BAI DE ABUR SI DE PUTINA
Nota 1 Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o dată pe săptămână Vineria de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane.
Prețurile la secția medicală conform prospectului. *Directiunea*

BULETIN METEOROLOGIC
DIN
BUCURESTI

Buletinul atmosferic de la 5 Maiu 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	T.	Starna
Bucuresci	760.2	22.2	SW	27	noros.
T-Severin	759.9	15.8	ES	25	p. nor.
Balota					
Craiova	757.9	19.4	—	25	senin
Slatina	760.9	18.2	SW	27	noros.
Gurgu	759.3	19.2	W	25	f. senin
Gostanța	751.4	18.8	SW	23	—
Sulina	761.3	12.8	SSW	14	senin
Galatz	760.2	18.4	SW	24	p. nor.
Braia	759.2	18.8	SSW	24	noros
Roman					
Iasi	757.9	14.0	—	22	f. senin

Directorul Institutului, St. Hepites.
Starea mării la Sulina usoara la Constanta linistita.

N. A. PAPADAT
AVOCAT
Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

AU APARUT
NUVELE
DE
A. VLAHUTA
De vânzare la libr. Sococ

ATELIER DE LEGATORIE
COSTACHE ALEXANDRESCU
de la Sf. Gheorghe s'a mutat din
Cassa Filitis
Strada Biserica Eni No. 1
in Cassa Biserici dintr'o zi
tot Strada Biserica Eni No. 10.

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”
Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME
anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame
pe pagina III 2 lei linia.

ATELIER
DE
POLEITORIE
I. CERNOK
I. STRADA MIHAI-VODA I.
—(VIS-A-VIS DE MASINA DE APA)—
Recomandă bogatul său asortiment de oglinzi cu console anrite și negre, Mese mari și mici, tot felul de galerii și pervazuri, Incadramente de fotografii, negre și aurite.—Primește ori ce comande în meseria sa.

VIS-A-VIS DE **MARELE MAGAZIN** CALEA 70 VICTORIEI 70
DE
COLONIALE SI DELICATESE
LA „SPERANȚA”

Mi a sosit ape minerale de la toate sursele din Francia asemenea am asortit magazinul meu cu tot felul de articole pentru menajul casei, în special cu escelele **brânzeturi** asemenea *Cognaciuri, Ronari, Li-queruri* streine din cele mai renumite case. *Vinuri streine* și indigene etc. etc. **Colori pentru scânduri.**
Trufandale primesc în toate zilele. **Petrache Ioan.**

ALECU A. BALS
AVOCAT
Strada Dreapta No. 24

LOTERIA ATHENEULUI
Tragerea loteriei Atheneului este fixată la 22 Maiu a c. persoanele ce au bine voit a se însărcina cu desfacerea biletelor acestei loteri, sunt rugate că până la 15 Aprilie să verse la Banca Națională costul biletelor desfacute. Ultimile bilete se găsesc la Banca Națională sucursalele ei, la debitanții de tutunuri, la oficiurile telegrafice-postal la principale case de comerț etc. etc.

STRADA SF. DIMITRU N. 3 BUCURESTI **CIMENT** STRADA SF. DIMITRU N. 3 BUCURESTI

Prin prezenta avem onoare a informa pe D-ni Intreprindători de lucrări publice și Arhitecți că suntem însărcinați cu vânzarea:

CIMENTULUI-PORTLAND
DIN
GROSCHOWITZ
Acest ciment întrece, în cea ce privește calitatea, toate produsele similare engleze.

PRECIURI CONVENABILE--FURNITURA PROMPTA
Depositi în București la
ARBENTZ & WOLFF

ATELIER
DE
POLEITORIE
G. HUFNAGEL
72. — CALEA MOSILOR — 73.

In acest atelier se primește orice reparațiuni de Oglinzi, Mese, Galerii, Tablouri poleite. Se găsesc gala galerii, pervazuri de tot-fel cu prețuri moderate.

„EPOCA”
ZIAR QUOTIDIAN
REDACȚIA STRADA EPISCOPIEI 3

TIPOGRAFIA
LE PEUPLE ROUMAIN
BUCURESCI, STRADA EPISCOPIEI, BUCURESCI

ACEST ATELIER ESTE PUS IN POSITIUNE A ESECUTA TOT FELUL DE LUCRARI ATINGATOARE DE ACEASTA ARTA CU ACURATETA PRECUM :

ZIARE | **BROSURI**
QUOTIDIANE SI HEBDOMADARE | LUCRATE IN CARACTERE ELZEVIR

PRECIURILE SUNT FOARTE MODERATE

„EPOCA”
ZIAR QUOTIDIAN
REDACȚIA STRADA EPISCOPIEI 3

NOUL MAGAZIN
DE
PORCELANURI SI CRISTALURI
SUB FIRMA
SAVA WASSILIU & FIU
BUCURESTI
35.—Strada Lipscani, No.—35

Deschis din nou se găsește foarte bine asortat în toate articolele precum: Serviciuri pentru masa complete de Porcelan și cristal, lămpi și paturi de bronz, lacămuri argintate și neargintate etc. precum și orice alte obiecte necesare menajului.

PRECIURILE FOARTE MODERATE

AUX QUATRE SAISONS
72 Calea Victoriei 72, Vis-a-vis de palatul Regal
A sosit noutatile sezonului în cantități și Variatiuni enorme, de prima calitate.

OCASIUNE RARA
Tricouri pentru dame JERSEY
lei 7,50. 10. 12,50. 15. 17,50. 20.

Comandele din provincie se esecută după indicarea mărimii și contra mandat poștal.

D. R. ROSETTI
AVOCAT
Strada Romana No. 21.

DE VENZARE
Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de câte o patra parte. Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păucescu, str. Clemești No. 2.

ATELIER MECANIC
P. KEILHAUER
No. 59. — Strada Isvor, No. — 59.

Recomand atelierul meu cu Pompe de toate sistemele, Fontăni d'applique și Borne fontăni, Canale (robinete) de tot felul, Tuburi de fier, tuciu și plumb.
Tuburi speciale pentru latrine și scurgeri cu accesorii, șgheaburi de coborire inodore, capace de hasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA
Vase, socluri, avusuri, banci de gradina, grilaje de îngrădit morminte, pilasturi și candelabri.

FURNITURI, INSTALATIUNI COMPLETE DE BAI SI CONDUCTE DE APA